

**KÚPNA ZMLUVA – č. P201/RD/2010**  
**„Ochrana ovzdušia v obci Bystričany – Nákup multifunkčného čistiaceho auta“**  
**uzavretá v zmysle § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení**  
**neskorších predpisov**

**uzatvorená medzi:**

Predávajúcim: REDOX, s.r.o.  
Sídlo: A. S. Jegorova 2, 984 01 Lučenec  
Štatutárny zástupca: Ján Malček – konateľ spoločnosti  
Splnomocnenec: JUDr. Roman Malček – na základe plnomocenstva  
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Lučenec  
číslo účtu: 2707098151/0200  
IČO: 36052981  
DIČ: 2020082427  
IČ-DPH: SK2020082427  
Spoločnosť zapísaná v OR OS Banská Bystrica, Oddiel Sro, Vložka č. 7589/S

(ďalej len „predávajúci“)

**a**

Kupujúcim: Obec Bystričany  
Sídlo: M. Nešpora 1, 972 45 Bystričany  
Štatutárny zástupca: Vojtech Bartoš - starosta obce  
Bankové spojenie: VÚB a.s.  
Číslo účtu: 2722035255/0200  
IČO: 00318019  
DIČ: 2021211632

(ďalej len „kupujúci“)

**Čl. I**

**Predmet zmluvy**

Predmetom tejto kúpnej zmluvy je „Ochrana ovzdušia v obci Bystričany – Nákup multifunkčného čistiaceho auta“ v súlade s požadovanými technickými, kvalitatívnymi a ostatnými podmienkami a charakteristikami tovaru.

Predávajúci sa zaväzuje odovzdať kupujúcemu predmet kúpy podľa opisu uvedeného nižšie a podľa špecifikácie tovarov uvedenej v prílohe č.1 ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Obstarávateľ sa zaväzuje predmet zmluvy prevziať a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu špecifikovanú v čl.II tejto zmluvy.

Predmetom zákazky je nákup týchto zariadení:

Podvozok pre zametací nadstavbu s cisternou	1ks
Zametač s cisternou a zadnou sacou hadicou	1ks

**Čl. II**

**Kúpna cena**

- 2.1. Kúpna cena za predmet zmluvy podľa Čl. I. je stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov ako cena maximálna.
- 2.2. Cena je vrátane DPH, cla, správnych a iných poplatkov, vrátane dopravy ku kupujúcemu. Predávajúci sa zaväzuje, že cena je konečná, predmet zmluvy dodá v požadovanej kvalite a v ponúknuťej cene.
- 2.3. Kúpna cena za dodanie predmetu zmluvy podľa Čl. I. je uvedená v prílohe č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

### 2.3.1 Cena predmetu zmluvy je:

<b>Podvozok pre zametaciu nadstavbu s cisternou</b>	<b>1ks</b>
Cena bez DPH:	200 250,00.-€
DPH 20%:	40 050,00.-€
Cena s DPH:	240 300,00.-€
<b>Zametač s cisternou a zadnou sacou hadicou</b>	<b>1ks</b>
Cena bez DPH:	100 080,00.-€
DPH 20%:	20 016,00.-€
Cena s DPH:	120 096,00.-€
<b>Zmluvná cena za celý predmet zákazky bez DPH:</b>	<b>300 330,00.-€</b>
<b>20% DPH:</b>	<b>60 066,00.-€</b>
<b>Zmluvná cena za celý predmet zákazky s DPH:</b>	<b>360 396,00.-€</b>

### Čl. III

#### Čas plnenia a miesto dodania

- 3.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy podľa Čl. I tejto zmluvy do 06 mesiacov od nadobudnutia platnosti a účinnosti kúpnej zmluvy.
- 3.2. Kupujúci prevezme predmet zmluvy po predchádzajúcej výzve predávajúceho. Miestom dodania je sídlo kupujúceho
- 3.3. Predmet zmluvy prevezmú splnomocnení zamestnanci kupujúceho.
- 3.4. Predávajúci spolu s predmetom zmluvy odovzdá nasledovné doklady:
  - dodací list
  - ostatné zákonom stanovené doklady
- 3.5. O prevzatí predmetu zmluvy bude vystavený preberací protokol, ktorý potvrdí poverený pracovník kupujúceho

### Čl. IV

#### Platobné a fakturačné podmienky

- 4.1. Predávajúcemu vzniká nárok na zaplatenie kúpnej ceny podľa Čl. II zmluvy na základe riadneho plnenia predmetu zmluvy podľa Čl. I tejto zmluvy. Predávajúci vystaví faktúry po dodaní jednotlivých tovarov.
- 4.2. Kupujúci uhradí dojednanú kúpnu cenu predávajúcemu po prevzatí predmetu zmluvy na základe faktúry vystavenej predávajúcim. Prílohou faktúry bude preberací protokol podpísaný zodpovednými osobami oboch zmluvných strán.
- 4.3. Faktúry sú splatné do 90 dní odo dňa ich vystavenia.
- 4.4. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo, že v prípade nedodania tovarov, alebo nedodania časti tovarov, nebude záujemca fakturovať vôbec.

### Čl. V

#### Zabezpečenie záväzkov

- 5.1. Neuhradením faktúry v stanovenej lehote podľa Čl. IV vzniká kupujúcemu povinnosť zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,5% z celkovej sumy za každý deň omeškania.
- 5.2. V prípade nesplnenia zmluvne dohodnutého termínu dodania predmetu zmluvy má kupujúci právo uplatniť si u predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,5% za každý začatý deň omeškania z kúpnej ceny.

### Čl. VI

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1. Predávajúci je povinný:
  - 6.1.1. odovzdať predmet zmluvy v plnom rozsahu v dohodnutom termíne v bezchybnom stave



6.1.2. pri odovzdávaní predmetu kúpy predviesť funkčnosť dodaného predmetu kúpy a protokolárne ho odovzdať splnomocnenému zamestnancovi objednávateľa v mieste dodania predmetu kúpy podľa Čl. III bod 3.2 zmluvy.

Predávajúci „strpí výkon kontroly (audit) overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy o poskytnutie nenávratného finančného príspevku medzi príslušným riadiacim orgánom a verejným obstarávateľom, konečným prijímateľom pomoci.“

6.2. Kupujúci je povinný na výzvu predávajúceho prevziať predmet zmluvy v dohodnutom termíne v sídle kupujúceho podľa Čl. III bodu 3.2 tejto zmluvy.

#### Čl. VII Prevod práv

7.1. Okamihom dodania predmetu zmluvy podľa Čl. I tejto zmluvy je podpísanie a datovanie preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami.

7.2. Okamihom dodania prechádza z predávajúceho na kupujúceho nebezpečenstvo škody na predmete kúpy.

7.3 Kupujúci sa stáva vlastníkom predmetu zmluvy po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy.

#### Čl. VIII Zodpovednosť za vady

8.1. Predávajúci zodpovedá za to, že predmet kúpy podľa Čl. I tejto zmluvy má v čase prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, a že nemá vady, ktoré by znížovali jeho hodnotu alebo schopnosť jeho využitia.

8.2. Za vady, ktoré vznikli, resp. vyšli najavo v záručnej dobe, nezodpovedá predávajúci iba vtedy, ak boli spôsobené používaním predmetu kúpy v rozpore s návodom na obsluhu dodaným výrobcom, resp. nevhodnými prevádzkovými podmienkami, ktoré nezapríčinil predávajúci.

8.3. Záručná doba na jednotlivé predmety kúpy sú: na podvozok 24 mesiacov, alebo 100 000 km, podľa toho čo nastane skôr, na ostatné tovary 24 mesiacov od protokolárneho prevzatia predmetu zmluvy.

Záručná doba na predmet kúpy začína plynúť odo dňa odovzdania jednotlivých položiek predmetu zmluvy uvedených v Čl. I.

8.4 Záruka za akosť tovarov sa riadi záručnými podmienkami výrobcu každého z tovarov, ktoré predávajúci poskytne kupujúcemu pri odovzdaní predmetu zmluvy.

#### Čl. IX Záverečné ustanovenia

9.1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka.

9.2. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy alebo jej dodatky musia mať písomnú formu a musia byť podpísané zmluvnými stranami.

9.3. Zástupcovia zmluvných strán prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto zmluvy konali slobodne a že nebola podpísaná v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

9.4. Zmluva je vyhotovená v 5 prevedeniach, pričom predávajúci obdrží 2 rovnopisy a kupujúci obdrží 3 rovnopisy.

9.5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovom sídle povinnej osoby, alebo deň nasledujúci po dni jej zverejnenia ktorýmkoľvek účastníkom zmluvy v Obchodnom vestníku v zmysle § 47a a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.

V Lučenci dňa: 31. januára 2011

V Bystriciach dňa: 31. januára 2011

Predávajúci:

**REDOX, s.r.o.**  
A. S. Jegerova 2 - 5-  
944 01 LUČENEC  
IČO: 36052981, IČ DPH: SK2020082427

JUDr. Roman Malček

Kupujúci:

Vojtech Bartoš - starosta obce



## Príloha č. 1 KZ č. P201/RD/2010 – špecifikácia tovaru

### Podvozok pre zametaciu nadstavbu s cisternou

#### UNIMOG U300

Celková hmotnosť: 10 200kg

Užitočná hmotnosť: 4 100kg

#### Podvozok:

- dvojnápravový s pohonom 4x4, uzávierky diferenciálov na prednej a zadnej náprave, raditeľné z kabíny za jazdy pod zaťažením

#### Motor

- 4 valcový radový turbodiesel s elektricky riadeným, priamym vstrekaním a medzistupňovým chladením
- výkon motora 110 / 150 kW / PS
- objem motora 4249 cm<sup>3</sup>
- emisná trieda EURO 5, emisia hluku podľa predpisov EU 70/157 a 96/20

#### Prevodovka

- plnosynchronizovaná, reverzná
- komfortné elektropneumatické radenie prevodových stupňov pomocou joysticku

#### Rám

- tuhé portálové nápravy so svetlou výškou 350 mm, (vzdialenosť od spodnej hrany diferenciálov po úroveň cesty)

#### Brzdy

- kotúčové brzdy s vysokou účinnosťou na všetkých kolesách

#### Elektronika

- mnohožilová zásuvka vľavo na ráme na vonkajšie diaľkové ovládanie funkcií motora: štart/stop, nastavenie otáčok, nastaviteľný obmedzovač otáčok – predpríprava pre montáž nadstavby

#### Hydraulika

- vstavaný dvojkruhový hydraulický systém na pohon pracovných zariadení s priamym pohonom od motora s tlakom 220 bar, s prietokom 50 l/min
- komfortné ovládanie z kabíny, možnosť nastavenia „plávajúcej“ polohy na jednom okruhu

#### Kabína

- kabína vybavená klimatizáciou, teplovzdušným motorovým kúrením a integrovaným nezávislým kúrením
- pretlakový ventilačný systém s možnosťou použitia peľových a špeciálnych filtrov
- presklenie kabíny umožňujúce priamy výhľad na čelne nesené náradie z miesta vodiča a spolujazdca

### Výmenná zametacia nadstavba s cisternou a zadnou sacou hadicou

#### K 3

Samozberná zametacia nadstavba (objem 3,5 m<sup>3</sup>) s nerezovým (materiál 1.403) zásobníkom na nečistoty určená ku prevádzke na podvozku podľa opisu

Automobilová špeciálna pracovná nadstavba, s možnosťou:

- pravostranného zametania v jednom smere jazdy so základnou šírkou zametania 2400 mm sacím vozíčkom so sacou hubicou, priečnou stredovou prihrňovacou valcovou kefou s priemerom 400 mm, dĺžkou 1.500 mm a bočnou tanierovou kefou na pravej strane o priemere 700 mm,
- polohovania stredovej valcovej metly,
- plynulej regulácie otáčok valcovej kefy z kabíny,
- plynulej zmeny prítlaku, otáčok a náklonu tanierovej kefy z kabíny
- ovládania všetkých funkcií z kabíny vodiča na jednom paneli.



Vlastné nasávacie čerpadlo na vodu z dôvodu dopĺňania vody do vlastnej nádrže, počas výkonu prívod tlakovej vody do prednej kropiacej lišty - použitie pri zväčšenej prašnosti, prívod vody pre kropenie pri zametaní.

Nádrž na kropiacu vodu nerezová o objeme 900 l

Zadná sacia hadica priemeru 200 mm, dĺžka hadice 3 m s predĺžovacou trúbkou dĺžky 1m a s nástavcom dĺžky 1 m na zvýšenie výkonu pri vysávaní, zavesená na ramene s nadľahčovaním s reguláciou výšky, otočná, ovládanie sania na držiaku hubice. Uhol natáčania ramena 90 ° od pozdĺžnej osi vozidla.

Pohon nadstavby od hydrauliky podvozku

Výstražné šrafovanie

Nadstavba farby oranžovej RAL 2011

Ovládací panel v kabíne vodiča

Zariadenie s obsahom a cenou v eurách s DPH

Cena bez DPH 100 000,00,- €

Cena s DPH 120 000,00,- €

Cena s DPH 120 000,00,- €

Konštrukcia a montáž na vozidlo priemernej veľkosti s DPH 100 000,00,- €

Príslušenstvo a materiál na vozidlo priemernej veľkosti s DPH 20 000,00,- €

Príslušenstvo a materiál na vozidlo priemernej veľkosti s DPH 20 000,00,- €

Príloha č. 2 KZ č. P201/RD/2010 – špecifikácia ceny

Cena predmetu zmluvy je:

<b>Podvozok pre zametaciu nadstavbu s cisternou</b>	<b>1ks</b>
Cena bez DPH:	200 250,00.-€
DPH 20%:	40 050,00.-€
Cena s DPH:	240 300,00.-€
<b>Zametač s cisternou a zadnou sacou hadicou</b>	<b>1ks</b>
Cena bez DPH:	100 080,00.-€
DPH 20%:	20 016,00.-€
Cena s DPH:	120 096,00.-€
<b>Zmluvná cena za celý predmet zákazky bez DPH:</b>	<b>300 330,00.-€</b>
<b>20% DPH:</b>	<b>60 066,00.-€</b>
<b>Zmluvná cena za celý predmet zákazky s DPH:</b>	<b>360 396,00.-€</b>